



## Programm

*Individuelle Anfahrt nach Zürich. Bei Anreise mit der Bahn sollte ein „City-Ticket“ gelöst werden. Dieses inkludiert auch die öffentlichen Verkehrsmittel in Zürich. Ab Sargans empfiehlt sich der Zug um 08:28 Uhr (IC 566, Gleis 2).*

- 09:30 Uhr „Gruppentreffpunkt“ in der Haupthalle des HB Zürich
- 09:45 Uhr Einführung durch Sandra Nigsch im Amt für Städtebau der Stadt Zürich (Lindenhofstrasse 19, 8021 Zürich)
- 10:45 Uhr Zweistündiger Rundgang durch Zürich-West unter der Führung von Sandra Nigsch (Voraussetzung gute Gesundheit und Konstitution)
- 13:00 Uhr Mittagessen im Restaurant «Markthalle»
- 15:00 Uhr Führung durch die Villa Patumbah
- 16:37 Uhr Erste Rückfahrtmöglichkeit mit dem Zug ab dem HB Zürich

Historischer Verein für das Fürstentum Liechtenstein  
Gamanderhof · Plankner Strasse 39 · 9494 Schaan · Liechtenstein · T +423 392 17 47  
info@historischerverein.li · www.historischerverein.li

---

Bitte frankieren

Historischer Verein  
für das Fürstentum Liechtenstein  
Gamanderhof  
Plankner Strasse 39  
9494 Schaan

## Einladung



zur Exkursion nach Zürich  
Samstag, 10. Mai 2014



Dieses Frühjahr führt uns eine ganztägige Exkursion nach Zürich, wo wir uns mit der Entwicklung des städtischen Raums befassen. Am Beispiel von Zürich-West schauen wir uns die Transformation eines ehemaligen Industriegebietes in ein gemischt genutztes Arbeits- und Wohnquartier an.

Im Amt für Städtebau der Stadt Zürich führt uns die Liechtensteiner Architektin Sandra Nigsch zunächst in die Thematik der diesjährigen Frühjahrsexkursion ein. Anschliessend steht ein geführter **Rundgang in Zürich-West** auf dem Programm. Am Nachmittag besichtigen wir die **Villa Patumbah**.



### Amt für Städtebau der Stadt Zürich

Das Amt für Städtebau Zürich erarbeitet Planungsgrundlagen, entwickelt städtebauliche Projekte und koordiniert die Planungen in den Entwicklungsgebieten. Archäologie und Denkmalpflege stellen das Wissen um die Vergangenheit der Stadt sicher und liefern wichtige Grundlagen für die bauliche Zukunft Zürichs.

### Stadtrundgang Zürich-West

Zürich-West ist im Aufbruch. Das frühere Industriequartier im Umkreis von Escher-Wyss-Platz und Hardturm (Stadtkreis 5, äusserer Teil) verändert sich wie kaum ein anderes Gebiet in Zürich. Es wird schrittweise und mit Respekt gegenüber seiner Geschichte zu einem attraktiven Stadtteil umgeformt. Wir werden eine Auswahl aus folgenden Örtlichkeiten besichtigen: Viaduktbögen (historisch), Löwenbräuareal (noch im Bau, historisch), Primetower (höchstes Hochhaus in der Schweiz, Neubau), Schiffbauhalle (historisch), Toniareal (Umnutzung, noch im Bau), Genossenschaft Kraftwerk (Wohnungsneubau), Bernoullihäuser.

Links: Löwenbräuareal / rechts: Primetower (rechter Hand)



### Villa Patumbah

Die Villa Patumbah stammt aus dem Jahre 1885 und gilt als ein Meisterwerk des Historismus. Sie vereint Stilelemente der Gotik, der Renaissance, des Rokoko sowie fernöstlich inspirierte Motive. Mit ihrer prachtvollen Parkanlage zählt sie zu den wichtigsten Villenanlagen des ausgehenden 19. Jahrhunderts in der Stadt Zürich. Solch prunkvolle Bauten mit Parkanlagen waren ein beliebtes Mittel der Selbstdarstellung vermögender Fabrik- oder Handelsherren.

#### Bild- & Textquellen:

[www.heimatschutzzentrum.ch](http://www.heimatschutzzentrum.ch) (abgerufen am 03.04.2014)

[www.stadt-zuerich.ch](http://www.stadt-zuerich.ch) (abgerufen am 03.04.2014)

[www.stiftung-patumbah.ch](http://www.stiftung-patumbah.ch) (abgerufen am 03.04.2014)

### Anmeldung mit diesem Talon oder unter [info@historischerverein.li](mailto:info@historischerverein.li)

Vereinsmitglieder: CHF 62.— / Nichtmitglieder CHF 70.—  
(inbegriffen: Einführung und Führungen, Mittagessen ohne Getränke)

### Anmeldefrist: **allerspätestens Freitag, 2. Mai 2014**

Name..... Vorname.....

Anzahl Personen: Vereinsmitglieder ..... Nichtmitglieder .....

Strasse .....

PLZ/Ort .....

Telefon..... E-Mail.....